

大幫魚頭
坭紅毛坭

廣 永 生 號 廣 告

唐 人 麥 草 麥 穀 舖

Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

石灰發客
大幫白灰

廣永生主人啓

▲雲高華埠

函取立即應命

(電話三三零)

親臨本號或

沽發仰光顧懇

意購用且從廉

瓜菜種植家注

生所極生薯仔

落之三日後發

行田料極合用

各号魚頭坭發

再者本號常有

歡迎

梓里光顧額外

無一不備如蒙

凡屬五穀種類

麥糠麥米米粹

薯仔麵粉白米

八百二十二號

本號設在緬街

辦辦麥穀麥草

麥糠麥米米粹

薯仔麵粉白米

衛 安 氏

此藥專治火燒傷燙水傷流油傷
視水傷喉水傷九廣火噴傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名藥之醫藥生所製天下無
雙之功効也

每樽定價壹元 衛安氏啟
雲高華埠永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
魯埃崗同和號 Hong Wo Co. Stevenson B. C.

名 利 客 棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新樓一所
名曰名利客棧在雲高華埠門牌一百三
十九號房舍通明裝修華麗全備電燈火
爐每房均備傢私合用得宜床鋪軟硬手巾面
盆冷熱水喉暖汽暖男女廁所另設浴室等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧如蒙賜顧
呼安當諸君實屬無誤按日或按禮拜或按月
計任由便皆能相就取價從廉凡利便同
起見仰祈留意爲盼
▲電話一八九五
司事人江贊祐啟

利 多 域 利 昌 同 利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市街門牌
五百三十三號專辦飲食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三三三三)信箱五五七
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞謹啟

館 旅 路 資 從

告 廣 織 組 新 從

LOYAL HOTEL

258 Pender St. East

▲電話(失磨) 二九二六 29260

司理人 李樂 李錦全啓

▲片打街門牌二百五十八號

啓者本號爲最大旅館便利同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有房百餘間各房均
水龍隨時通達天時寒喧均合衛生不論長
期租賃均從其便定必廉取相宜價格如蒙
棄本主人不勝歡迎之至

靴 名 云 決

GOODWIN'S

新式文雅合
脚係名巷怕
黎市請來賜
顧實價不二

The Goodwin Shoe Co.
119 Hastings St. E.
Phone Sey. 4696
Vancouver, B. C.

功 同 良 相

伍雙君先生嶺南之儒醫也向在羊垣懸壺已久所有內外全
科以及花柳雜症經伍君調治者莫不立奏奇效內傷尤爲妙
手今來遊此地予等目擊伍君醫術之神速用特爲之表薦一
以聞揚伍君之功俾患病者知所嚮往
另有膏丹丸散吐血咳嗽喉痛諸症最合外埠可將病狀明白
賜下自然按症發藥
▲伍君現寓金化街門牌三百四十號
介紹人李希賓 謝汝振 伍嵩
李崇備 梁祖銑 同誌
李珠明 梁金田

萬 壽 膏

此膏專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切無名腫毒、無不立效。此膏乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成，功效神速，誠爲居家旅行必備之良藥也。

每盒五元

▲坎屬代理處列左
廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.